



**RIGIDIFICATEUR AÉRODYNAMIQUE**  
Aerodynamic strengthener.  
Aerodynamischer und steiferer Teil.  
Estabilizadores aerodinámicos.  
Rigidificatore aerodinamico.



**RETROREFLÉCHISSANT**  
Retro reflecting.  
Reflektierende.  
Reflescante.  
Retro riflettente.



**MONTAGE SIMPLE ET RAPIDE**  
Quick fitting.  
Schnelle Montage.  
Montaje rápido.  
Montaggio rapido.



**HAUTE RÉSIDENCE AUX UV ET AUX INTEMPÉRIES**  
6 selon norme NF EN ISO 105 - B02 & B04  
Strong UV and bad weather resistance.  
Hohe UV- und Wetterbeständigkeit.  
Altamente resistente a los UV y a las inclemencias climáticas.  
Alta resistenza agli UV ed intemperie.

**BAGSTER®**  
**WIN'ZIP**

FR • Notice de montage  
GB • Fitting instructions  
D • Montageanleitung  
ES • Instrucciones de montaje  
IT • Istruzioni di montaggio

Ref:XTB620FR

**HONDA: ADV 350 (2022-2023)**



**SANGLE D'AJUSTEMENT.**  
Adjustable strap.  
Befestigungsgurt.  
Cinghia di adeguamento.  
Cinghia di adeguamento.



**COUVRE-SELLE RÉGLABLE**  
Adjustable cover for seat.  
Verstellbarer Sitzbanküberzug.  
Funda de asiento regulable.  
Coprisedella regolabile.



**TRAPPE**  
Trap door.  
Klappe.  
Tapa.  
Chiusura.



**POLAIRE MATELASSÉE.**  
Padded fleece.  
Gepolsterter Fleece.  
Polar alcohado.  
Pile trapunto.



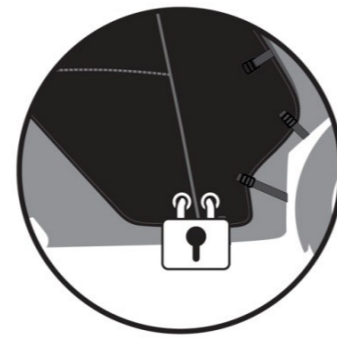
**DÉZIPPABLE**  
The two parts are separable with the zip  
Diese 2 Teile sind durch den Reissverschluss trennbar  
Cremallera para separar las dos partes  
Separazione delle due parte per un zip



**MODE HIVER**  
Winter version  
Sommer Ausführung  
Versión invierno  
Versione inverno



**MODE ÉTÉ**  
Summer version  
Winter Ausführung  
Versión verano  
Versione estate



**CEILLETS METALLIQUES POUR PASSAGE D'UN ANTIVOL**  
Metallic eyelets to pass an anti-theft system.  
Metalösen für einen Schloß gegen Diebstahl  
Anillos metálicos para poner un antirrobo  
Sistema zip antifurto



**PROTECTION ET MAINTIEN DU TABLIER**  
Gives protection and holds the apron in place  
Schutz und Bewahrung der Beindecke  
Protección y porte del delantal  
Protezione e mantenimento del coprigambe

**BAGSTER®**

WWW.BAGSTER.COM



**FR** - Nous vous rappelons que votre tablier peut modifier votre façon de piloter ainsi que votre tenue de route. Nous vous conseillons donc de réduire votre vitesse.

**GB** - We remind to you that your apron can affect way your bike handles. We thus advise you to reduce your speed.

**DE** - Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Ihre Win'Zip Decke sich Ihrem Fahrstil anpasst. Bitte reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit.

**ES** - Les recordamos que el delantal puede afectar su manera de conducir en la ruta. Le aconsejamos reducir la velocidad.

**IT** - Vi ricordiamo che il vostro ponte può modificare il vostro modo di controllare e la vostra tuta di strada. Vi consigliamo dunque di ridurre la vostra velocità.



PHOTO 1



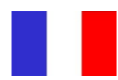
PHOTO 2



PHOTO 3



PHOTO 4



## FRANÇAIS

- 1-Positionner le tablier sur le scooter.
- 2-Passer la sangle d'une boucle à l'autre en passant sous le boîtier de commandes centrale (photo1).
- 3-Passer la sangle dans l'aération du scooter pour revenir dans la boucle (photo2).
- 4-Fixer les sangles à crochet dans le passage de roue (photo3).
- 5-Fixer les sangles à crochet sous le scooter (photo4).

**Pour éviter tout risque de rayures, placer une matière protectrice sur le carénage : adhésif ou nappe caoutchoutée.**



## ENGLISH

- 1-Put the apron on the scooter.
- 2-Pass the strap from one buckle to the other passing under the dashboard (picture1).
- 3-Pass the strap in the ventilation of the scooter to return to the buckle (picture2).
- 4-Attach the hooked straps inside the wheel arch (picture3).
- 5-Attach the hooked straps under the scooter (picture4).

**Practical advice : place a protective fabric against the fairing: Adhesive tape, a soft cloth.**



## DEUTSCH

- 1-Positionieren Sie die Beindecke auf dem Roller.
- 2-Führen Sie den Gurt von einer Schlaufe zur anderen unter dem zentralen Steuerkasten durch (Foto 1).
- 3-Führen Sie den Gurt durch die Belüftung des Rollers, um zur Schlaufe zurückzukehren (Foto 2).
- 4-Befestigen Sie die Hakenbänder im Radkasten (Foto3).
- 5-Befestigen Sie die Hakenbänder unter dem Roller (Foto4).

**Um Kratzer zu vermeiden, legen Sie ein Schutzmaterial auf die Verkleidung: geklebte oder gummierte Folie**



## ESPAÑO

- 1-Ponga el delantal en el scooter
- 2-Pase la correa de una hebillas a la otra, pasando por debajo de la caja de control central (foto1)
- 3-Pase la correa por el la ventilacion del Scooter para volver a la hebillas (foto 2)
- 4-Fije el enganche de las correas por el paso de rueda (foto3)
- 5-Fije el enganche de las correas por debajo del scooter (foto4)

**Consejo práctico:para evitar rayones colocar una protección sobre el carenado : adhesivo o una capa de caucho.**



## ITALIANO

- 1-Posizione il coprigambe sullo scooter
- 2-Fai passare la cinghia al di sotto della consolle centrale e fissala tramite la fibbia (immagine 1)
- 3-Fai passare la cinghia attraverso la presa d'aria dello scooter e utilizza la fibbia per fissarla (immagine 2)
- 4-Stringi la fibbia all'interno dell'arco passaruota (immagine 3)
- 5-Assicura le cinghie dotate di gancio al fondo dello scooter (immagine 4)

**Consiglio pratico : per proteggere la carena, interporre del materiale protettivo come una pellicola adesiva o uno tessuto morbida**